



[제1독서]..... 잠언 9,1-6

[화답송] 시편 34(33),2-3,10-11,12-13,14-15
(◎ 9ㄱ)

◎ 주님이 얼마나 좋으신지 너희는 맛보고 깨달아라.



○ 나 언제나 주님을 찬미하리니, 내 입에 늘 찬양이 있으리라.

내 영혼 주님을 자랑하리니, 가난한 이는 듣고 기뻐하여라. ◎

○ 주님을 경외하여라, 주님의 성도들아. 그분을 경외하는 이에게는
아쉬움 없으리라. 부자들도 궁색해져 굶주리게 되지만,
주님을 찾는 이에게는 좋은 것뿐이리라. ◎

○ 아이들아, 어서 와 내 말을 들어라. 주님 경외를 가르쳐 주리라.
삶을 즐기고 복을 누리려, 장수를 바라는 이 누구인가? ◎

○ 네 혀는 악을 조심하고, 네 입술은 거짓을 삼가라.
악을 피하고 선을 행하며, 평화를 찾고 또 찾아라. ◎

[제2독서]..... 에페 5,15-20

[복음 환호송]

◎ 알렐루야.

○ 주님이 말씀하신다. 내 살을 먹고 내 피를 마시는 사람은
내 안에 머무르고 나도 그 사람 안에 머무르리라.

◎ 알렐루야.

[복음] 요한 6,51-58

- [성가 안내]
- 입당성가: [32] 언제나 주님과 함께
 - 봉헌성가: [212] 너그러이 받으소서
 - 성체성가: [151] 주여 임하소서
[176] 믿음 소망 사랑
 - 파견성가: [68] 기쁨과 평화 넘치는 곳

나는 하늘에서 내려온 살아 있는 빵이다.

그때에 예수님께서 군중에게 말씀하셨다.

⁵¹ “나는 하늘에서 내려온 살아 있는 빵이다.

누구든지 이 빵을 먹으면 영원히 살 것이다.

내가 줄 빵은 세상에 생명을 주는 나의 살이다.”

⁵² 그러자 “저 사람이 어떻게 자기 살을 우리에게 먹으라고 줄 수 있단 말인가?” 하며, 유대인들 사이에 말다툼이 벌어졌다.

⁵³ 예수님께서 그들에게 이르셨다. “내가 진실로 진실로 너희에게 말한다.

너희가 사람의 아들의 살을 먹지 않고 그의 피를 마시지 않으면,

너희는 생명을 얻지 못한다.

⁵⁴ 그러나 내 살을 먹고 내 피를 마시는 사람은 영원한 생명을 얻고,

나도 마지막 날에 그를 다시 살릴 것이다.

⁵⁵ 내 살은 참된 양식이요 내 피는 참된 음료다.

⁵⁶ 내 살을 먹고 내 피를 마시는 사람은 내 안에 머무르고, 나도 그 사람 안에 머무른다.

⁵⁷ 살아 계신 아버지께서 나를 보내셨고 내가 아버지로 말미암아 사는 것과 같이, 나를 먹는 사람도 나로 말미암아 살 것이다.

⁵⁸ 이것이 하늘에서 내려온 빵이다.

너희 조상들이 먹고도 죽은 것과는 달리, 이 빵을 먹는 사람은 영원히 살 것이다.”

Jesus said to the crowds:

“I am the living bread that came down from heaven;
whoever eats this bread will live forever; and the bread that I will give
is my flesh for the life of the world.”

The Jews quarreled among themselves, saying,

“How can this man give us his flesh to eat?”

Jesus said to them,

“Amen, amen, I say to you, unless you eat the flesh of the Son of Man
and drink his blood, you do not have life within you.

Whoever eats my flesh and drinks my blood has eternal life,
and I will raise him on the last day.

For my flesh is true food, and my blood is true drink.

Whoever eats my flesh and drinks my blood
remains in me and I in him.

Just as the living Father sent me
and I have life because of the Father, so also the one who feeds on me
will have life because of me.

This is the bread that came down from heaven.

Unlike your ancestors who ate and still died,
whoever eats this bread will live forever.”

묵상

오늘 복음에서 예수님께서서는 영원한 생명을 참된 양식이며 참된 음료인 당신 몸과 피를 먹고 마시는 친교에 연결하고 계십니다. 실제로 믿음과 친교, 믿음과 성사, 믿음과 성체성사는 각각 서로를 필요로 하고 서로를 완성합니다. 몸과 피, 곧 믿음으로 받아들인 그리스도께서는 이제까지 성체를 받아 모시는 이를 위한 영원한 생명의 원천이십니다.

이는 마술도 아니고 기계적인 성사 행위도 아닙니다. 믿음 없이 성사도 없고 생명도 없으며 예수님과 이루는 친교도 없습니다. 미사에서 빵과 포도주를 축성한 뒤 환호할 때 “신앙의 신비여!”라고 표현하고, 성체를 모실 때 “그리스도의 몸. 아멘.”이라고 확신합니다. 믿음은 이를 표현하고 양육해 주는 성사의 전제 조건입니다.

예수님께서서는 “내 살을 먹고 내 피를 마시는 사람은 내 안에 머무르고, 나도 그 사람 안에 머무른다.”고 하시며, 그리스도와 사람 사이의 친교, 곧 당신 살을 먹고 당신 피를 마신다는 점을 강조하십니다. 성체성사는 아들이 아버지에게서 받은 생명을 신자에게 전해 줍니다. 그분의 살과 피를 받아 모시는 이는 삼위일체의 생명과 그리스도의 피를 통하여 사람과 하느님의 계약에 참여하게 됩니다.

‘살’에 대한 예수님의 끊임없는 언급은 사람들 가운데에 이루어진 육화의 신비로 이끌고 있습니다. 몸과 피의 지속적인 구별은 주님 생애의 양극, 곧 육화와 죽음에 대한 분명한 암시입니다. 육화와 죽음 모두 성체성사와 연결되어 있고, 예수님께서서는 성사 제정을 당신의 희생 제사적 죽음 전날에 분명하게 연결하십니다. 여기에 희생 제사와 성체성사가 지닌 복음 선포적 가치가 있기에, 우리는 “주님께서 오실 때까지 주님의 죽음을 전하며 부활을 선포하나이다.”라고 말하는 것입니다.

(안봉환 스테파노 신부)

8월 세계가정대회 맞아 전대사 부여

프란치스코 교황은 8월
21~26일 아일랜드
더블린에서 열리는 제9차
세계가정대회를 맞아
신자들에게 전대사를
부여한다고 교황청
내사원이 최근 교령을 통해 발표했다.



‘가정의 복음, 세상의 기쁨’을 주제로 열리는 이번 세계가정대회 동안 진심으로 참회하고 사랑으로 고무돼 예수님과 마리아와 요셉의 성가정의 모범을 따라 가정 성화를 위해 헌신하려는 신자들은 필요한 일반적인 조건(고해성사를 보고 영성체를 하며 교황의 지향에 따른 기도를 바치는 것)을 채우면 전대사를 받을 수 있다. 아울러 전대사를 받은 신자들은 이를 연옥 영혼을 위해 양도할 수 있다.

교령에 따르면, 제9차 세계가정대회 동안 장엄 폐막식을 포함해 어떠한 예식이든 깨끗한 마음으로 경건하게 참여하는 신자들에게 수여된다.

또 이 대회에 참여할 수 없는 신자들도, 더블린에 모이는 신자들과 영적으로 하나 되어, 동일한 조건 아래 가정에서 ‘주님의 기도’와 ‘신경’, 그밖에 하느님 자비를 청하는 다른 신심 기도를 교황의 지향대로 바치되, 특히 텔레비전이나 라디오를 통해 교황의 말을 들으며 기도할 때 전대사를 얻을 수 있다.

〈가톨릭평화신문〉

2018년 세계가정대회 공식 기도문

하느님 아버지,
외아드님이신 예수님 안에서 한 형제자매이고
당신 사랑의 성령으로 한 가정을 이루는 저희 모두에게 강복하시어
저희를 사랑의 기쁨으로 가득 차게 하소서.

저희에게 인내와 친절, 온유와 관용을 주시어, 고통받는 이들을 환대하고
하느님 아버지의 용서와 평화를 실천하도록 저희를 도와주소서.
모든 가정을 보호하여 주시고, 특히 저희가 지금 기도하는 이들을
당신 사랑으로 보호해 주소서.

[잠시 침묵 가운데, 가족과 마음에 남는 다른 이들을 호명하며 기도를 바친다.]

저희 믿음을 키워 주시고
저희 희망을 굳건히 해 주시며
저희가 당신 사랑 안에 머물게 하소서.
저희에게 베풀어 주신 생명의 선물에
저희가 언제나 감사하게 하소서.
우리 주 그리스도를 통하여 비나이다. 아멘.

저희의 어머니시며 안내자이신 성모님, 저희를 위하여 빌어 주소서.
저희의 아버지시며 보호자이신 성 요셉, 저희를 위하여 빌어 주소서.
성 요아킴과 성 안나, 저희를 위하여 빌어 주소서.
성 루이 마르탱과 성 젤리 마르탱, 저희를 위하여 빌어 주소서.

교황, 사형 전면 불허로 교리서 공식 수정

교회는 복음에 비추어 “사형은 개인의 불가침성과 인간의 존엄에 대한 공격이기 때문에 허용할 수 없는 것”이라고 가르치며, 전 세계의 사형제 폐지를 위한 의지를 확고히 했다. 이는 사형에 대한 『가톨릭 교회 교리서』의 새로운 내용이다.

프란치스코 교황이 사형에 관한 내용이 담긴 『가톨릭 교회 교리서』 2267항 수정본을 답서(Rescritto)를 통해 승인했다. 새로운 내용은 다음과 같다.

“오랫동안 공정한 절차를 거친 사법부의 권한으로 행사된 사형구형은 몇몇 중대한 범죄에 대한 적합한 대응으로, 또한 그것이 극단적이라 하더라도 공동선의 보호를 위해 동의할 수 있는 수단으로 여겨져 왔습니다. 하지만 오늘날 심각한 범죄를 범한 후에도 인간의 존엄은 침해할 수 없다는 인식이 더욱 생명력을 지닙니다. 또한, 국가로부터 행사된 형사처벌이라는 의미에 대한 새로운 이해가 확산되어 있습니다. 결국, 효과적인 구금 제도를 명확히 적용함으로써, 시민들을 적절하게 보호하도록 보장하고, 동시에 죄인이 궁극적으로 자유로워질 수 있는 가능성도 박탈하지 않습니다. 그러므로, 교회는 복음에 비추어 ‘사형은 개인의 불가침성과 인간의 존엄에 대한 공격이기 때문에 허용할 수 없는 것’이라고 가르치며, 전 세계의 사형제 폐지를 위한 결의를 통해 가르침을 살아갑니다.”

이 인용문은 지난 2017년 10월 11일 새복음화 촉진 평의회가 개최한 회의의 참가자들에게 한 프란치스코 교황의 연설을 따른 것이다. 승인은 지난 5월 11일 신앙교리성 장관 루이스 프란치스코 라다리아(Luis F. Ladaria) 추기경이 교황을 알현했을 때 이뤄졌다. 서명 날짜는 성 알폰소 마리아 데 리구오리 주교 학자 기념일인 2018년 8월 1일로 기록됐다.

시민의 생명을 보호하는 당국의 의무

라다리아 추기경은 다음과 같이 강조하며 마무리했다.
가톨릭 교의에 대한 일관된 발전을 촉진하면서, 교도권이 항상 가르쳐 왔고 또한 〈가톨릭 교회 교리서〉 2265항과 2266항에서 확인된 바와 같이 확실하게 시민 생명을 보호하는 공권력에 대한 의무는 유효하다는 원칙을 유지하면서, 이전의 교도권의 가르침의 연장선에서 배치된 것입니다.” 이어 다음과 같이 입장을 정리했다. “정치권과의 존중의 대화를 통해 확실한 의무를 제정하고, 모든 인간 생명의 존엄을 인식하는 사고방식이 형성될 때까지, 또한 오늘날 아직 효력이 있는 곳에서 사형제 폐지를 동의하는 조건이 형성되기를 바랍니다.”

August Month of the Immaculate Heart of Mary



The painting of Heart of Virgin Mary in church kirche St. Laurenz(VIENNA, AUSTRIA) by unknown artist of 19th century.

The month of August is dedicated to the Immaculate Heart. Since the 16th century Catholic piety has assigned entire months to special devotions. The month of August is traditionally dedicated to the Immaculate Heart of Mary. The physical heart of Mary is venerated (and not adored as the Sacred Heart of Jesus is)

because it is united to her person and is the seat of her love (especially for her divine Son), virtue, and inner life. Such devotion is an incentive to a similar love and virtue.

This devotion has received new emphasis in this century from the visions given to Lucy Dos Santos, oldest of the visionaries of Fatima, in her convent in Tuy, in Spain, in 1925 and 1926. In the visions Our Lady asked for the practice of the Five First Saturdays to help make amends for the offenses committed against her heart by the blasphemies and ingratitude of men. The practice parallels the devotion of the Nine First Fridays in honor of the Sacred Heart.

On October 31, 1942, Pope Pius XII made a solemn Act of Consecration of the Church and the whole world to the Immaculate Heart. Let us remember this devotion year-round, but particularly through the month of August.

The Assumption of the Blessed Virgin Mary

Holy day of obligation Feast day : August 15

Last Wednesday, August 15th, is a special feast day of our Lady. The Assumption is the day we celebrate the end of Mary's life on Earth and beginning of her life with Jesus in Heaven.

After Jesus went into Heaven and the Holy Spirit came, Our Lady helped the new Christians and prayed for them. They

loved and respected her and looked after her for many years. Finally, it was time for her to go to God in Heaven.

When we come to the end of our lives, we die and are buried in the ground. But God would not let that happen to His holy Mother. When her life was over, she went into Heaven, body and soul! We say that Mary was assumed, or taken up, into Heaven.



The Queenship of Mary

Feast day : August 22

The feast of the Queenship of Mary was established in 1954 by Pope Pius XII, but the tradition of celebrating Mary as queen of heaven goes back much earlier, with various saints and Church fathers referring to Mary as “**lady**” and “**queen**” as early as the fourth century. The basic idea is that if Jesus is “king,” then it is fitting that Mary, His mother, would share in his reign as queen. This way of understanding the honor due Mary as the Mother of God became especially popular in the Middle Ages, with its emphasis on courtly manners, but it also has a biblical basis. The Book of Revelation describes a woman clothed with the sun and crowned with twelve stars, traditionally understood to be Mary.

When the angel Gabriel appears to Mary, he says that her son, Jesus, will inherit the throne of David (Luke 1:32). Later, Mary proclaims her Magnificat (Luke 1:46-56), in which she says, “Surely, from now on all generations will call me blessed; for the Mighty One has done great things for me....”

www.catholicculture.org www.thekidsbulletin.com

20th Sunday *in* Ordinary Time

August 19, 2018

We thank Jesus for coming to us

Gospel John 6:51-58 *(See the page 2)*

In today's Gospel reading Jesus tells the people that He really will give Himself to them as food to eat. We receive Jesus every time we go to Holy Communion.

One of the words we use for Holy Communion is Eucharist, which means thanksgiving. It tells us that the Mass is the best way of giving thanks to God. It also reminds us that we should be very thankful to Jesus for coming to us and giving Himself to us.

We should thank Jesus as soon as we have received Holy Communion. But don't stop being thankful as soon as Mass is over! Being a good Christian means being thankful and trying to please God all the time!

Use all the letters that you pass in the maze to fill in the blanks and find out what Jesus said.

**Whoever feeds on my flesh and drinks my blood
has ☐☐☐☐☐☐☐☐ ☐☐☐☐,
and I will raise him up on the last day.(John 6:54)**



초급 교리교사 과정 수료 미사

본당 네 명 포함, 19명의 교리교사
알링턴 교구 교육과정 수료



알링턴 교구 ‘초급 교리교사 과정 수료’ 미사가 Fr. Paul deLadurantaye 신부와 방명준 라우렌시오 신부의 공동 집전으로 8월 9일(목) 본당에서 있었다.

교구청 교리교육 및 전례 국장인 Fr. deLadurantaye 신부는 지난 5개월 동안의 교육과정을 마친 네 명의 본당 주일학교 교사(강지은, 글라라, 김연호, 가브리엘, 구아름, 테레사, 임형준, 이레네오)를 포함, 총 19명의 교리교사들에게 수료증을 수여했다.

알링턴 교구는 각 본당의 교리교사를 위한 체계적이고 지속적인 교육과정을 제공하고 있다. 윤정 보일(클레어) C C D 교감은 “이 프로그램을 적극 후원해 주시는 본당 주임 신부님과 방 신부님께 주일학교 봉사자들을 대신하여 감사드립니다”고 전했다.



ANNOUNCEMENT

1. The First Day of Sunday School

- Sun., Sep., 9, 10am

2. Sunday School Registration

- Sun., Aug 19 & Aug 26, after 10 am Mass - 1 pm

3. 2nd Semester of Confirmation Class

- **The First day of class:** Wed., Sep. 12, 7:45pm

SEPTMBER

9

하상 한국학교

여름학기 종업식·학예회

하상 한국학교 여름학기 종업식 및 학예회가 지난 3일(금) 하상관에서 열렸다.

이날 종업식에서는 홍정옥 세실리아 문화원 원장의 시작 기도 및 축하 인사에 이어 220명의 학생들에게 수료증이 수여되었다. 종업식에 이어 열린 학예회에서는 그동안 열심히 배우고 닦은 실력을 맘껏 뽐내는 시간을 가졌다.

2018-2019년도 정규학기는 9월 8일(토)에 개강한다.

· 문의: (703)598-5540



Congratulations Fr. Bang's Feast of St. Lawrence



Our Sunday School students and their families celebrated a special ceremony for the Feast of Fr. Bang's patron St. Lawrence.

St. Lawrence was one of the seven Deacons of Rome under Pope Sixtus II. He cared for the poor and was martyred in 258.

CCD and CYO students with the teachers and altar servers have each pledged one year's worth of prayers as their Spiritual Gift to celebrate Fr. Bang's Feast of St. Lawrence. Our youth orchestra played a beautiful song called, 'God, you are my everything' followed by the presenting of flowers and the spiritual gift.

May God bless Fr. Bang's continued spiritual strength.

Youth Ministry

1 하상회 정기모임

• 일시 : 8월 19일(일) 오전 11:30(B-3,4)

2 안나회 정기모임

• 일시 : 8월 19일(일) 오전 11:30(A-1,2,3,4)

3 꾸리아 월례회의

• 일시 : 8월 19일(일) 오전 11:40(하상관 #4,5)

4 베드로회 모임

• 일시 : 8월 19일(일) 오후 1시(A-1,2)

5 제79차 예비신자 모집

• 접수 : 매 주일 8시, 10시 미사 후(선교부 테이블, 친교실)
• 입교식 : 9월 9일(일)
• 문의 : 사무실 (703)968-3010
원철희 토마스 선교부장 (703)203-0332

6 제78차 예비자 영세 일정, 종합교리 및 참고

• 종합교리 : 8월 21일(화), 8월 22일(수) 오후 8시(하상관)
• 참고 : 8월 23일(목) 오후 8시(하상관)
• 영세 및 견진식 : 8월 24일(금) 오후 7:30 미사 중
• 환영식 : 8월 26일(일) 오전 11:30(A-1,2)
• 문의 : 원철희 토마스 (703)203-0332

7 2018 - 2019년도 하상 한국학교 등록 안내

• 학사 일정 : 2018년 9월 8일 - 2019년 5월 18일
(매주 토요일 오전 9시-오후 1시)
• 등록 : 10시 미사 후 친교실(8월 26일 까지)
우편접수 가능(성당 웹사이트 참조)
• 문의 : 육옥영 교감 (703)598-5540

8 꾸르실료 화심의 밤

• 일시 : 8월 24일(금) 오후 10시 - 새벽 1시
• 자신의 삶을 되돌아보며 깊은 성찰과 함께하는 화심의 시간에
모든 꾸르실리스따께서는 꼭 참석하시기 바랍니다.
• 문의 : 서경원 마르티노 (571)236-7071

9 유아세례

• 일시 : 8월 26일(일) 오후 3시
• 신청 : 8월 23일까지 사무실에 신청서를 제출해 주시기 바랍니다.

10 요한회 월례회의

• 일시 : 8월 26일(일) 오전 11:30(B-3)

11 하상 성인학교 강사회의

• 일시 : 8월 26일(일) 오전 11:30(A-3)

12 장례절차에 대한 세미나(교육부/연령회)

• 일시 : 8월 26일(일) 오전 11:30(A-1,2)
• 대상 : 전 신자 • 내용 : 장례 절차와 연령회의 역할
• 강사 : 홍희훈 요셉 연령회장
• 문의 : 안윤민 바실리오 (571)275-0691

13 60대 교우모임

• 일시 : 8월 26일(일) 오전 11:30(A-3)

14 셔틀버스 픽업 추가 및 셔틀버스 시간표

• 오전 9시 Tysons Corner 시니어 아파트에서도 픽업합니다.
• 알렉산드리아 시니어 아파트와 애난데일 시니어 아파트는
변동이 없습니다.
• 셔틀버스 시간표 변경(8월부터)
오전 7:30(옛 IBM주차장) - 오후 1:30(성당)까지
매 10분 간격으로 운행합니다.

15 2018년 하상 성인학교 가을학기

• 교육 기간 : 2018년 9월 4일 - 2018년 12월 2일
• 등록 : 2018년 8월 19일-9월 2일까지
(8시, 10시 미사 후, 친교실)
• 수강 과목 : 컴퓨터(초,중,고급), 스마트폰, 키보드, 수채화,
동양화, 한국화, 스페인어, 문예창작, 생활영어(회화),
수지요법, 합창교실, 한국무용, 장구반, 기타(Guitar),
색소폰, 손뜨개 교실, 요가, 라인댄스
• 대상 : 전 신자와 일반인 20세 이상
• 등록금 : \$50(점심 제공)
• 문의 : 김영희 올리아나 교장 (703)217-2775

16 하상 한국학교 교사 보조/봉사자 모집

• 기간 : 2018년 9월 8일 - 2019년 5월 18일
(매주 토요일 오전 9시 -오후 1시)
• 봉사 시간에 따라 대통령 봉사상이 수여됩니다.
• 문의 : 육옥영 교감 (703)598-5540

17 2019년 본당 달력 광고 접수

• 2019년 본당 달력에 실릴 광고를 접수하고 있으니 사무실로
신청해 주시기 바랍니다.(광고 가격 \$600)

18 주일학교 추가 등록

• 일시 : 8월 19일 & 8월 26일 (오전 10시 미사 후 - 오후 1시)
• 9월 2일은 등록받지 않습니다. • 개학 : 2018년 9월 9일
• 견진반 2학기 개강 : 2018년 9월 12일

☆ 복사단 8월 26일(일) 모임은 없습니다.

10시 미사 미사곡 변경

자비송 : 320 / 대영광송 : 321
복음 환호송 : 366 / 거룩하시다 : 322
주님의 기도 : 388 / 주님께 나라와 권능과 : 389
하느님의 어린양 : 324

성경 필사 5년 계획

• 2021년까지 진행되는 성경(구약과 신약) 필사에
신자 여러분을 초대합니다.
• 연중 20주간 : 2 역대 14-19, 사도 5 - 6

교황님의 8월 기도 지향

일반: 가정의 보호

광범위한 영향을 미치는 결정들을 내리는
경제 전문가들과 정치인들이
인류의 보화인 가정을 보호할 수 있도록 기도합니다.

KACM TV 하이라이트

8월 23일(목) 오후 5:00-6:00
8월 24일(금) 오후 8:00-9:00
8월 26일(일) 오전 6:00-7:00

Cox Ch.30, 830
Fios Ch. 30

• 가톨릭 뉴스

• 특집기획 치유 : 인간 생명의 존엄성을 지키려는 한국
가톨릭 의료기관의 노력



여행지에서 가장 가까운 성당 · 미사시간 찾기

인터넷에서 아래 주소를 입력하면 여행지에서 가장
가까운성당과 미사 시간을 찾을 수 있습니다.
www.masstimes.org

지난 주 우리들의 정성

2018년 8월 12일(연중 제19주일)

주일헌금 \$ 7,742.00
교무금 \$ 5,618.00
교무금(크레딧카드) \$ 6,315.00
특별헌금 \$ 200.00
2차헌금 \$ 0.00
합계..... \$ 19,875.00

♥ 주일헌금 및 2차 헌금의 세금공제를 원하시는 분은
세금공제 확인용 봉헌예물 봉투를 사용해 주십시오.

! 주차 협조를 부탁드립니다

옛 IBM 파킹장 셔틀버스를 이용해 주세요
◁ 오전 7:30 - 오후 1:30 (10분 간격으로 운행) ▷

기도해 주세요

♥ 병중에 계신분

고상권(스테파노), 김경화, 윤규희(발바라), Thomas Byrne,
정맹금(데레사), 김영식(요셉), 박상연(라파엘), 정종희(발바라),
김만복(아네스), 전원후(마리아), 김태명(사본), 박제중(요셉),
송영하(요한), 김용구(베네딕토), 김영자(세레나), 양소자(루시아),
박용재(토마스), 김동분(아가타), 오인균(바오로), 신순영, 이수선,
백유미(세실리아), 박광원(아나시오), 안순경(모니카), 최재근(사본),
김화순(세실리아), Lauren Maguire, 김광자(세실리아),
이주원(카타리나), 최창일(토마스), 강재하(카타리나), 고필순(제마),
백영수(마리아), 김정희(요셉), 전길두(베드로), 황수현(바오로),
박숙희(베로니카), 박윤희(스텔라), 박승재(가비노), 장미래(아네스)

♥ 군복무자

강로린(루피나), 김도윤(유지니오), 김동진(마태오), 신동우(미카엘),
안성호(요한), 구본민(루지노), 이슬(루시아), 임현석(아비도),
이재윤(안토니오 파도바), 손범기(펠릭스), 윤벽참(프란치스코),
주기원(필립), 최홍진(안토니오), 심용천(요한), 장동길(피터),
전성호(세례자 요한), 권범수(요한), 임철민(요셉), 고미엘(마카렐),
최용성(프란치스코), 에스터 정(세레나), 신재훈(대견안드레아),
정수지(요안나), 김승겸(안드레아), 김성우(비오), 박준서(Justin),
박대원(엘리아스), 조종연(모세), 박홍모(아나시오), 이호현(제임스)

※ 기도를 원하시는 분은 사무실에 신청해 주십시오.

< 금주의 행사 >

날짜	축일	행사 및 내용 (시간 및 장소)
8월 19일(일)	연중 제20주일	하상회(오전 11:30, B-3,4), 안나회(오전 11:30, A-1,2,3,4), 파티마 세계사도직 임원회(오전 11:30, 하상관 #108), 꾸리아 월례회의(오전 11:40, 하상관 #4,5), 베드로회 정기모임(오후 1시, B-1)
20일(월)	성 베르나르도 아바스 학자 기념일	평일미사(오전 6시, 성당)
21일(화)	성 비오 10세 교황 기념일	평일미사(오후 7:30, 성당), 성경 기도회(오후 8시), 성서 통독반(오후 8시, B-4), 레지오 마리아(오후 8시), 예비자 종합교리(오후 8시, 하상관)
22일(수)	복되신 동정 마리아 모후 기념일	평일미사(오전 11시, 성당), 예비자 종합교리(오후 8시, 하상관)
23일(목)	연중 제20주간	평일미사(오전 6시, 성당), 78차 예비자 참고(오후 8시, 하상관)
24일(금)	성 바르톨로메오 사도 축일	평일미사(오후 7:30, 성당), 78차 영세식 및 견진식(평일미사 중), 바오로 자매모임(오후 8시), CLC 모임(오후 8시)
25일(토)	연중 제20주간	평일미사(오전 7시, 성당), 레지오 마리아(오전 9:30)
8월 26일(일)	연중 제21주일	새신자 환영식(오전 11:30, B-1,2), 장례절차 세미나(오전 11:30, A-1,2), 요한회 월례회의(오전 11:30, B-3), 60대 교우모임(오전 11:30, A-3), 유아세례(오후 3시, 성당), 하상 성인학교 강사모임(오전 11:30, B-4)

RE/MAX Gateway 부동산 www.Rachael Kim.com 레이첼 김(아네스) 703-652-5790 Cell. 703-774-8945	정재민 치과 센터빌스퀘어(Centreville Square) 정재민(마카엘) DMD, PC 703-825-1191	허진 변호사 attorneyhuh24.com 민사, 형사, 소송재판 전문 허진(세바스찬) 703-288-1515	엘리사벳 백화점 화장품, 건강식품, 뉴스킨, 신발 마루 깔아드림(무료견적) 배석범(알베르토) 703-508-7743	문스 자동차 정비 VA 인스펙션 오일체인지, 각종 자동차정비 이병일(다니엘) 703-266-1983
마이키즈 소아/청소년과 mykidspediatricians.com 정소연(크리스티나) 703-865-5437	영스 헬스케어 간병사, 간호사, 물리치료 서비스 김경해 (아네스) 703-647-0292	김돈현 가정의학전문의 Fairfax Family Medicine Center Michael D. Kim, MD 703-591-4100	소아전문치과 Pediatric Dental Care Dr. John Han (한장형) Fairfax 703-383-3434 Springfield 703-992-7100	보험/은퇴연금 이경태 요셉 생명보험, 은퇴연금 학자금, 장기 간호 보험 갖고 있는 플랜 점검 가능 703-785-4494
안 아픈 세상(양방/한방) 교통사고보험 인정 병원 척추신경과, 치료맞사지과 한방나라 이형찬 한의원 703-658-5100	시티 종합 보험 자동차, 주택, 비즈니스, 생명 김수현 (엘리사벳) 703-352-1073	Lee's Heating & Air 히팅 & 에어컨 이일우 (베드로) 703-675-8009	베스트 사인 간판 / 네온 / 박스 / 현수막 전광판 / 배너 / 메뉴판 703-887-1515	재노 오 부동산 Keller Williams Realty 재노 오 (로사) 703-772-7275
시원 냉난방 에어컨, 히팅, 플러밍 김연철(윌리엄) 703-362-7770	민기호 내과 John Min M.D. 703-462-8711	Euromotor Cars Mercedes-Benz 유티노 한 703-855-8710	McLean Psychiatric Services 정신과 치료와 상담 Richard Kim, M.D. 703-336-2406	골프 레슨 성인레슨 및 원포인트 가능 초보, 학생, 여성 골퍼 환영 레지나 703-832-7155
한미 소독 가정집, 상점 (STORE) 하홍엽 (요한) 703-451-3322	와니 건축 In & Out 핸드맨 Service 부엌, 화장실, 텍 권태완 (빈센트) 571-331-6811	척추사랑 교통사고/척추신경/손, 발 통증 병원 Dr. 이형훈 (마르코) 센터빌, 체넬리 703-429-4622 락빌 MD 301-231-7588	생명보험·메디케어 은퇴연금 홍마태오 703-969-8956 박소피아 703-969-8954	이용희 변호사 상법, 교통사고, 상속/유언, 가정법, 재판 Gregory Y. Lee(그레고리오) 703-303-2211
하얀나무치과 www.whitetreedental.com 박경욱 (크리스) D.D.S. 703-726-8804	그레이스 홈 케어 노인/중증 환자/산모 케어/ 물리치료 전문 간호 석, 박사 운영중 대표 김 아네스, RN 703-865-7370	영스 히팅 에어컨, 히팅 703-728-3160	CORE 물리치료 통증, 재활치료 전문 (메디케어) 김우기(안드레아), DPT 703-865-6455	뉴잉톤 오토바디 자동차 바디, 정비, 페인트 김명곤 (바오로) 703-455-0008 Cell. 571-243-5037
정수정 부동산 Keller Williams Realty 정수정 (안나) 703-855-8575	Oh My Dog 애견 미용 방문 서비스 703-678-5301	영스 노인 복지센터 오전/오후반, 차량운행, 2식사 및 간식제공, 질 높은 다양한 클래스, 주정부 보조 및 저렴한 개인 비용 703-988-2044	민 자동차 정비 703-869-9691	웨딩사진 전문 Soowonlee.com 703-678-9215
Kim's Auto Service 자동차 정비 703-425-4600	ASSA 종합보험 메디케어 신청과 다른 플랜 소개, 세미나로 자세한 설명드립니다. 문의: 최 클라라 703-649-2110	석성현(요한) 신경내과 MD 인터넷 예약 가능 www.drjohnseok.com 카카오톡: neurocare 703-581-3719	아리랑 시니어 복지센터 데이케어, 홈케어 센터빌 (IHOP 건너편) 703-543-6008	레드핀 소독 사업체, 가정집, 해충방제 백상윤 (마카엘) 703-881-1155
윤 조셉 변호사 www.yoonfirm.com 교통법, DUI/DWI, 형법, 개인상해 재판전문 변호사 703-260-6060	CHA GROUP 앤디차 공인회계사 세금보고 & 회계업무 www.GroupCha.com 703-678-8848	김응권 척추신경 교통사고/통증/디스크/재활치료 센터빌 703-815-2300	첼로 레슨 첼로 시작하는 어린이부터 전공생 입시레슨(성인 취미 레슨가능) Kim-Cello.com 703-472-3208	페어팩스 부동산 Nina Park 703-303-6993

성사 · 교리 · 하상학교 안내

성사안내

- 고해성사 : 미사시작 30분전
- 병자영성체 : 매주 첫 금요일
- 유아세례 : 짝수 달 넷째 주일 (주보공지)
- 혼인성사 : 6개월전 신청 (교육 필수)
- 병자성사 : 위급하기전 연락 요망

예비자 교리(교리 기간 6개월)

- 주일: 11:40-12:40 (하상관)
- 예비자나 전입자 또는 방문자는
성당 입구 봉사센터 또는
사무실에서 등록을 받습니다.

하상한국학교 (Hasang Korean School)

- 정규학기 : 일반 Public School 과 동일, 매주 토요일
- 여름학기 : 매년 6월에 개강

하상성인학교 (Hasang Adult School)

- 불학기, 가을학기 운영 / 매주 화, 금
- 하상 한국학교 / 성인학교 연락처
· (703) 968-3070

미사 시간 (MASS SCHEDULE)

주일미사	· 08:00 AM
	· 10:00 AM
	· 11:40 AM (학생 / 영어미사)
	· 03:00 PM (우드브릿지 한국어미사) St. Elizabeth Ann Seton Catholic Church
· 05:00 PM (청년미사)	
토요일 저녁	07:30 PM
주일학교 수업	주일 10:00 AM
월 & 목	06:00 AM 화 & 금 07:30 PM
수요일	11:00 AM 토요일 07:00 AM



천주교 성 정 바오로 성당
ST. PAUL CHUNG CATHOLIC CHURCH
Catholic Diocese of Arlington, Virginia

PARISH STAFF 주임신부 백인현 (안드레아) | 보좌신부 방명준 (라우렌시오) | 사도회장 허전 (베네딕토)

4712 Rippling Pond Dr., Fairfax, VA 22033
Tel (703)968-3010 | Fax (703)968-3013
Home Page : www.stpaulchung.org
E-Mail : sthasang@gmail.com